

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As an Adoption Worker for the Northwest Territories under the *Adoption Act*:
Préposée à l'adoption des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'adoption* :**

MCDONALD, Melissa	Inuvik	A-171-2017		2017-05-10
-------------------	--------	------------	--	------------

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:
Préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

BISHOP, Bryan	Norman Wells	A-135-2017		2017-04-21
HAGEN, Michelle	Behchokò	A-136-2017		2017-04-19
KIPLING, Keisha	Hay River	A-128-2017		2017-05-01
LUNN, Melissa	Yellowknife	A-134-2017		2017-04-21
MARTINEZ-CEDENO, Dinorah	Łutselk'e	A-137-2017		2017-04-12
MCDONALD, Melissa	Inuvik	A-153-2017		2017-03-12
PALLISTER, Lindsay	Fort Simpson	A-138-2017		2017-04-12
PINK, Sarah	Fort Liard	A-139-2017		2017-04-12
SYDNEY, Kathleen	Behchokò	A-140-2017		2017-04-13

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As coroners for the Northwest Territories under the *Coroners Act*:
Coroners des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

FIRTH, Robert	Fort Simpson	A-172-2017	3 years/3 ans	2017-05-29
GREENLAND, Winnie	Fort McPherson	A-129-2017	3 years/3 ans	2017-05-09
TOMCZYNSKI, Timothy	Tulita	A-162-2017	3 years/3 ans	2017-05-15

**As an Adjudicator under the *Employment Standards Act*:
Arbitre en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

MERCREDI, Joan	Fort Smith	A-122-2017	5 years/5 ans	2017-05-02
----------------	------------	------------	---------------	------------

**As Minister of Executive and Indigenous Affairs under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de l'Exécutif et des Affaires autochtones en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

MCLEOD, The Hon. / L'hon. Robert R.		A-151-2017		2017-04-01
--	--	------------	--	------------

**As Minister of Infrastructure under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de l'Infrastructure en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

SCHUMANN, The Hon. / L'hon. Wally		A-152-2017		2017-04-01
--------------------------------------	--	------------	--	------------

**As an issuer of special occasion permits under the *Liquor Act*:
Délivreuse de permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

LAROCQUE, Jeela	Hay River	A-149-2017	from/de 2017-04-03 to/à 2017-07-28	2017-04-03
-----------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:
Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

MOORE, Ashley	Vancouver, BC	A-168-2017	from/de 2017-06-15 to/à 2017-07-15	2017-06-15
O'HARA, Michael Stephen	Lethbridge, AB	A-150-2017	from/de 2017-06-10 to/à 2017-06-30	2017-06-10

**As a driver examiner under the *Motor Vehicles Act*:
Examinatrice de conducteurs automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

MAISONNEUVE, Marie Francoise Lyne	Hay River	A-141-2017		2017-05-08
--------------------------------------	-----------	------------	--	------------

**As motor vehicle officers under the *Motor Vehicles Act*:
Agents des véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

ARDAYA, Pablo Alejandro	Edmonton, AB	A-142-2017		2017-05-08
BARRIOS, Fitz Jaydan	Edmonton, AB	A-143-2017		2017-05-08
BOISSONNEAULT, Evan Lee	Edmonton, AB	A-144-2017		2017-05-08
BRAUN, Caleb Dale	Edmonton, AB	A-145-2017		2017-05-08
GRANOSKI, Danielle Carla	Edmonton, AB	A-146-2017		2017-05-08
MAISONNEUVE, Marie Francoise Lyne	Hay River	A-147-2017		2017-05-08

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Behchokò Kò Gha K'òdèe under the Northwest Territories Housing Corporation Act:

Membres de Behchokò Kò Gha K'òdèe en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :

MANTLA, Gabriel	Behchokò	A-169-2017	from/de 2017-05-15 to/à 2020-05-14	2017-05-15
MARION, Daniel J.	Behchokò	A-170-2017	from/de 2017-05-15 to/à 2020-05-14	2017-05-15

As chairperson of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:

Président de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :

VAN TICHEM, Gordon	Yellowknife	A-132-2017	4 years/4 ans	2017-04-01
--------------------	-------------	------------	---------------	------------

As members of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:

Membres de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :

JAQUE, Sandra	Fort Smith	A-130-2017	2 years/2 ans	2017-04-01
VAN TICHEM, Gordon	Yellowknife	A-131-2017	4 years/4 ans	2017-04-01

As vice-chairperson of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:

Présidente adjointe de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :

JAQUE, Sandra	Fort Smith	A-133-2017	2 years/2 ans	2017-04-01
---------------	------------	------------	---------------	------------

As the science administration officer for the Northwest Territories under the Scientists Act:

Agente d'administration des sciences des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur les scientifiques :

SECCOMBE-HETT, Pippa	Inuvik	A-148-2017		2017-03-09
----------------------	--------	------------	--	------------

As members of the Social Assistance Appeal Board under the Social Assistance Act:

Membres du comité d'appel de l'assistance sociale en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :

HACHE, Arlene	Yellowknife	A-123-2017	from/de 2017-03-27 to/à 2019-03-26	2017-03-27
JACOBSON-MASUZUMI, Georgina	Tuktoyaktuk	A-124-2017	from/de 2017-03-27 to/à 2019-03-26	2017-03-27
LEESON, Nick	Yellowknife	A-125-2017	from/de 2017-03-27 to/à 2019-03-26	2017-03-27
PAZIUK, Grant	Fort Smith	A-126-2017	from/de 2017-03-27 to/à 2019-03-26	2017-03-27
WOOD, Clarence	Inuvik	A-127-2017	from/de 2017-03-27 to/à 2019-03-26	2017-03-27

As members of the Tłıchų Social Assistance Appeal Committee under the Social Assistance Act:

Membres du comité d'appel de l'assistance sociale de Tłıchų en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :

BROCKMAN, Aggie	Yellowknife	A-165-2017	from/de 2017-05-09 to/à 2017-09-16	2016-05-09
PURCHASE, Eli	Yellowknife	A-166-2017	from/de 2017-05-09 to/à 2017-09-16	2016-05-09
SHEA, Erin	Yellowknife	A-167-2017	from/de 2017-05-09 to/à 2017-09-16	2016-05-09

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As park officers under the *Territorial Parks Act*:
Agents des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

GARIKAPARTHI, Satish	Yellowknife	A-155-2017	from/de 2017-05-12 to/à 2017-09-17	2017-05-12
GLOEDEN, Ivan Tor	Yellowknife	A-156-2017	from/de 2017-05-12 to/à 2017-09-17	2017-05-12
LUND, Daniel	Fort Simpson	A-157-2017	from/de 2017-04-18 to/à 2017-10-13	2017-04-18
NORRIS, Jessica	Yellowknife	A-158-2017	from/de 2017-05-22 to/à 2017-09-17	2017-05-22
ONDRIS, Christopher	Hay River	A-159-2017	from/de 2017-05-12 to/à 2017-09-12	2017-05-12
THOM, Brad	Fort Providence	A-160-2017	from/de 2017-05-12 to/à 2017-09-12	2017-05-12
THOMPSON, Trevor James	Yellowknife	A-161-2017	from/de 2017-05-13 to/à 2017-09-17	2017-05-13

**As an inspector under the *Transportation of Dangerous Goods Act*:
Inspectrice en vertu de la *Loi sur le transport des marchandises dangereuses* :**

MAISONNEUVE, Marie Francoise Lyne	Hay River	A-154-2017		2017-05-03
--------------------------------------	-----------	------------	--	------------

**As an inspector under the *Waters Act*:
Inspecteur en vertu de la *Loi sur les eaux* :**

GRUBEN, Lloyd	Inuvik	A-164-2017		2017-05-15
---------------	--------	------------	--	------------

**As a member of the Whatì Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Whatì en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

CHOCOLATE, Cheryl Lynn	Whatì	A-163-2017	3 years/3 ans	2017-05-15
------------------------	-------	------------	---------------	------------

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<i>Child and Family Services Act: Child Protection Workers for the Northwest Territories</i> <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille : préposées à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest</i>			
KEEGAN, Lisa	AR-054-2017	2017-04-01	A-605-2014
PIERROT, Sharon Grace	AR-055-2017	2017-04-13	A-402-2011
<i>Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act: member of the Hay River Regional Wellness Council</i> <i>Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux : membre du conseil régional du mieux-être de Hay River</i>			
GROENEWEGEN, Jane	AR-061-2017	2017-04-06	A-313-2016
<i>Legislative Assembly and Executive Council Act: Minister of Aboriginal Affairs and Intergovernmental Relations</i> <i>Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif : ministre des Affaires autochtones et des Relations intergouvernementales</i>			
MCLEOD, The Hon. / L'hon. Robert R.	AR-066-2017	2017-04-01	A-002-2016
<i>Legislative Assembly and Executive Council Act: Minister of Executive</i> <i>Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif : ministre de l'Exécutif intergouvernementales</i>			
MCLEOD, The Hon. / L'hon. Robert R.	AR-065-2017	2017-04-01	A-001-2016
<i>Legislative Assembly and Executive Council Act: Minister of Human Resources</i> <i>Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif : ministre des Ressources humaines</i>			
MCLEOD, The Hon. / L'hon. Robert C.	AR-064-2017	2017-04-01	A-373-2016
<i>Legislative Assembly and Executive Council Act: Minister of Public Works and Services</i> <i>Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif : ministre des Affaires municipales et Communautaires</i>			
SCHUMANN, The Hon. / L'hon. Wally	AR-063-2017	2017-04-01	A-376-2016
<i>Legislative Assembly and Executive Council Act: Minister of Transportation</i> <i>Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif : ministre des Transports</i>			
SCHUMANN, The Hon. / L'hon. Wally	AR-062-2017	2017-04-01	A-009-2016
<i>Motor Vehicles Act: Deputy Registrar of Motor Vehicles</i> <i>Loi sur les véhicules automobiles : Registraire adjointe des véhicules automobiles</i>			
MOSER, Gabrielle Marie	AR-056-2017	2017-05-08	A-396-2014

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<i>Motor Vehicles Act: motor vehicle officers</i>			
<i>Loi sur les véhicules automobiles : agents des véhicules automobiles</i>			
D'HAESE, Dave	AR-057-2017	2017-05-08	A-040-2015
MBAISEKU, Andrew	AR-058-2017	2017-05-08	A-042-2015
TALENS, Jose	AR-059-2017	2017-05-08	A-044-2015
ZILLS, Gordon Arthur	AR-060-2017	2017-05-08	A-400-2014
<i>Safety Act: safety officer</i>			
<i>Loi sur la sécurité : agent de sécurité</i>			
ALLERTON, Derek	AR-053-2017	2017-04-18	A-280-2015
<i>Social Assistance Act: member of the Beaufort-Delta Social Assistance Appeal Committee</i>			
<i>Loi sur l'assistance sociale : membre du comité d'appel de l'assistance sociale de Beaufort-Delta</i>			
WOOD, Clarence	AR-052-2017	2017-03-25	A-490-2015
<i>Territorial Parks Act: park officer</i>			
<i>Loi sur les parcs territoriaux : agent des parcs</i>			
BEAMISH, Presley	AR-067-2017	2017-05-08	A-232-2016

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

 BUSINESS CORPORATIONS ACT
 LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
507153 N.W.T. LTD.	507153	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-04-24
507155 N.W.T. LTD.	507155	5012 53 rd Street P.O. Box 604 Yellowknife NT X1A 2N5	2017-05-03
CELTIC FLOW OSTEOPATHY LTD.	507156	804-4503 52 nd Avenue Yellowknife NT X1A 3Y4	2017-05-03
SUMMIT VENTURES LTD.	507157	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-05-04
507158 N.W.T. LTD.	507158	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2017-05-04
THE ITALIAN ON TOUR INC.	507159	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2017-05-09

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphes 13(4) et 179(2)] :

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
507141 N.W.T. LTD.	507141	NWT WORKS LTD.	2017-05-16

NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
ARCTIC RIM DISTRIBUTORS LTD.	501961	2017-05-08
NWT WORKS LTD.	507141	2017-05-16

NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :

New Corporation / Nouvelle société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
KELLETT COMMUNICATIONS INC.	507154	60 NORTH INCORPORATED; KELLETT COMMUNICATIONS INC.	2017-04-30

NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
913001 N.W.T. LTD.	503001	2017-05-10
MEXIMO ENTERPRISES NWT LTD.	505316	2017-05-16

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
CLEARWATER RESOURCES LTD.	504427	2017-04-27

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
GREAT BEAR MANAGEMENT LTD.	506314	2017-04-20
JACKFISH BREWERY INC.	506787	2017-04-24

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
INDUSTRIELLE ALLIANCE VALEURS MOBILIÈRES INC. INDUSTRIAL ALLIANCE SECURITIES INC.	612095	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-04-20
TING AND TARSKII INC.	612096	406-4402 School Draw Avenue Yellowknife NT X1A 2R9	Canada	2017-04-21
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 1 INC.	612097	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-24
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 2 INC.	612098	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 3 INC.	612099	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 4 INC.	612100	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 5 INC.	612101	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 6 INC.	612102	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 7 INC.	612103	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 8 INC.	612104	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
FATHOM EQUIPMENT	612105	601-4920 52 nd Street	Alberta	2017-04-26

HOLDINGS 9 INC.		Yellowknife NT X1A 3T1		
FATHOM EQUIPMENT HOLDINGS 10 INC.	612106	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-04-26
VALENTUS HEALTH PRODUCTS INC.	612108	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-04-27
AECOM CANADIAN OPERATIONS LTD.	612109	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-04-28
NORDIA INC.	612110	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-05-03
ARAG SERVICES CORPORATION	612111	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-05-04
CHICKADEE PROPERTY ENTERPRISES CORP.	612113	102-5009R 44 th Street Yellowknife NT X1A 0E3	Alberta	2017-05-05
THE ECONO-RACK GROUP (2015) INC.	612114	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2017-05-05
2394260 ONTARIO INC.	612116	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2017-05-10
CONNOR, CLARK & LUNN PRIVATE CAPITAL LTD.	612117	Suite 802 Northwest Tower 5201 50 th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	2017-05-10
AON HEWITT INVESTMENT MANAGEMENT INC.	612118	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-05-10
HUNTSMAN NORTHERN PROJECTS CORP.	612120	102-5009R 44 th Street Yellowknife NT X1A 0E3	Alberta	2017-05-16
ARTCO VENTURES INC.	612121	102-5009R 44 th Street Yellowknife NT X1A 0E3	Alberta	2017-05-16
WELLINGTON-ALTUS GROUP RETIREMENT SERVICES INC.	612122	YK Centre East 200-4915 48 th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2017-05-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
WEALTHSPARK INC.	610113	WEALTHCO ASSET MANAGEMENT INC.	2013-05-09
EQUITAS RESOURCES CORP.	610424	ALTAMIRA GOLD CORP.	2017-04-17
DYWIDAG SYSTEMS INTERNATIONAL, CANADA, LTD. SYSTÈMES DYWIDAG INTERNATIONAL, CANADA, LTÉE	611500	DSI UNDERGROUND CANADA LTD. SOUTERRAIN DSI CANADA LTÉE	2016-08-15
9965661 CANADA LTD.	611978	WELLINGTON-ALTUS INSURANCE INC.	2017-04-20
PELMOREX MEDIA INC.	612031	PELMOREX CORP.	2017-03-06
PERFORMANCE SPORTS GROUP LTD.	612068	OLD PSG WIND-DOWN LTD.	2017-03-20

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
MANULIFE TRUST COMPANY SOCIÉTÉ DE FIDUCIE MANUVIE	612107	610041: MANULIFE TRUST COMPANY SOCIÉTÉ DE FIDUCIE MANUVIE; MANULIFE TRUST SERVICES LIMITED	2016-10-01
ORACLE CANADA ULC	612112	610191: ORACLE CANADA ULC; NETSUITE CANADA ULC	2017-02-01
EXP SERVICES INC. LES SERVICES EXP INC.	612115	610948: EXP SERVICES INC. LES SERVICES EXP INC.; OSMOS CANADA INC.	2017-04-01
ECN FINANCIAL INC.	612119	611760: ECN FINANCIAL INC.	2017-01-01
ATCO INVESTMENTS LTD.	612123	605664: ATCO INVESTMENTS LTD.; ATCO REAL ESTATE HOLDINGS LTD.	2017-01-01

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[subsection 294(6)]:****AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES****[paragraphe 294(6)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
DESCO COATINGS OF ALBERTA LTD.	605856	2017-05-10
ALLIANCEONE LTD./ALLIANCEONE LTEE	608114	2017-05-11
BG INTERNATIONAL LIMITED	609092	2017-05-11
FLUENT HOME LTD.	610271	2017-04-25

NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[subsection 295(2)]:****AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
MONEY CONCEPTS INTERNATIONAL, INC.	603358	2017-05-05
GRAHAM INFRASTRUCTURE LTD.	606502	2017-05-02
WEALTHCO ASSET MANAGEMENT INC.	610113	2017-04-21

SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4) :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
MIDNIGHT SUN SOCIETY	702020	Yellowknife	2017-04-28
DENINU KUE LEADERSHIP MINISTRIES	702021	Fort Resolution	2017-05-04
DEHCHO YOUTH COLLECTIVE	702022	Fort Simpson	2017-05-15

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Esagok/Mathew Taiz Naoza	24/02/2011	Inuvik	Semmler/Lawry	11/04/2017
Antoine/Iris Isabel	19/12/2014	Behchokò	Rabesca/Iris Isabel	26/04/2017
Constant/Dolphus	25/10/1934	Fort Providence	Matto/Dolphus	26/04/2017

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

AVIS

SAFETY ACT

LOI SUR LA SÉCURITÉ

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- (a) the code of practice is titled *Occupational Health and Safety Programs*;
- (b) the code of practice relates to section 4, 5 and 7 of the *Safety Act* and Part 3 *GENERAL DUTIES*: sections 16 and 21 of the *Occupational Health and Safety Regulations*; established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is May 31, 2017; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wsc.nt.ca

- a) le code de pratique est intitulé *Programmes de santé et de sécurité au travail*;
- b) le code de pratique fait référence aux articles 4, 5 et 7 de la *Loi sur la sécurité* et à la partie 3, *OBLIGATIONS GÉNÉRALES* : articles 16 et 21 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 31 mai 2017;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wsc.nt.ca

NOTICE

AVIS

SAFETY ACT

LOI SUR LA SÉCURITÉ

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- (a) the code of practice is titled *Working with Lead*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and Part 2 *REPORTING* subsection 10(2) as well as Part 21 *CHEMICAL AND BIOLOGICAL SUBSTANCES*: sections 309, 311, 313, 314, 315, 316 and Schedules F, O and R of the *Occupational Health and Safety Regulations*; established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is May 31, 2017; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wsc.nt.ca

- a) le code de pratique est intitulé *Travailler avec du plomb*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* ainsi qu'au paragraphe 10(2) de la partie 2, *PRODUCTION DE RAPPORTS*, aux paragraphes 309, 311, 313, 314, 315 et 316 de la partie 21, *AGENTS CHIMIQUES ET BIOLOGIQUES*, et aux annexes F, O et R du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, établi par le R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 31 mai 2017;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wsc.nt.ca